

# សំបុរាណព្រះលិព្យាល



២៥៦.

៣៣

ଶ୍ରୀଜନେ



កើតឡើងនិភ័យសហការក្នាំង  
គុណសាសនមន្ត្រី និង មន្ទីរអេយែរិច្ឆេទជាលើ  
ក្នុងគោលបំណងយ៉ាងអូកទៅខ្សោយទោរា ការការ ក្នុងតាមបំផែនទៀតដោយ  
ប្រមិតិនិញ្ញរួមរាយស្ថិតិ-កងសារពាណិជ្ជៈ  
សម្រាប់សាធារណរដ្ឋប្រើប្រាស់ជោយមិនគិតកុម្ភ។

សូមថ្លែងជំណាញរុណាមេល  
អង្គភាពីហ្សី កុសិ-កុ វិញ្ញាស្ថានីឱកទុលាយ  
គុណភាពីខ្មែរ និង មុនីតិចិនីខ្លួនស្រាប់ការសិក្សា  
ដើម្បីបានគិតព្រមទាំងបានស្វែងរក និងបានប្រើប្រាស់ទៅ

Buddhist Institute of Ministry of Cult and Religion and eLibrary of Cambodia have made a cooperative effort to digitalize books and manuscripts in order to preserve our Cambodian literary heritage. This will promote and provide easy, instant access, free of charge to the public and future generations to come.

A sincere thank you to our generous supporters: Rissho Kosei-Kai, Open Institute, Karuna Cambodia and Cambodian Education Excellence Foundation, who made this endeavor possible.

[www.budinst.gov.kh](http://www.budinst.gov.kh)    [www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)

ព្រះនាម

សាស្ត្រ

គោលបំណើតរបស់ព្រះទីសាសនា



តិចយ

កុង លាយទី បីវេះ  
កុង

លក្ខណ៍បឹប

( ឬយោតយក្រម្យាន ឬ—ម៉ៅ នៅក្នុងសម្រាប់ក្នុង )

ពេលវេលា ៦



ក្រុងក្នុងពីរ

ក្រុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុង

៣. ស. ២៨០៣

# NIBBANA

BUT SUPRÈME DU BOUDDHISSME

PAR

LE VÉNÉRABLE

## NARADA BHIKKHU

DE LANKĀ (CEYLAN)

(VERSION CAMBODGIENNE)



PHNOM-PENH

EDITIONS DE L'INSTITUT BOUDDHIQUE

1960

ព្រះទីសាសនាដៃសាសនាតុក ព្រះមានសេចក្តីបរម-  
សុំ គ្រះត្រួតពិនិត្យដឹងទូទៅបំផុត ហើយក្នុងសម្រេច  
ត្រូវនៅមានមុន្តូស្រីដឹលយល់តាម ដឹលការតាមលំអានទូទៅ-  
រឹបនេះ ចំនួន ៥០០.០០០.០០០ ពាក់ ។

បុណ្ណោះចំពោះគឺជមុន្តូស្រីដឹលធ្លើសប្បែបាស ដឹលច្បាញឱយ  
ការត្រួតពិនិត្យដឹងប្រព័ន្ធនេះហាកំដូចជាមិនមានតំឡើយហើយមិន  
អ្នកគឺជឲ្យដឹងរកទ្រូវយ៉ា តើបានចំពោះគឺជមុន្តូស្រីដឹលមានក្រោងព្រះ-  
ព្រះនាមធ្លើសប្បែបាស ហើយដឹលមុន្តូត្រានគឺជីសេចក្តីយើបាប់  
(ទូទៅ)រឹបនេះ គឺជាអ្នកគឺជីសេចក្តីយើបាប់ ឡើងវិញមួយប្រលេខបំផុត  
ដឹលភ្លាមស្រួលរក ។

ទោនអ្នកជាបាយៗពេលអំពីរឿងអ្នម្ពាយ ដឹលជាទីសំទាត់  
មានលក្ខណាបានដូចមួលក្តី ហើយទោនបីក្នុងសេចក្តីដឹលពេល  
ត្រូវបានចំពោះរឿងសេចក្តីដឹលទុកដុកសំយើងណា ដើម្បីគឺជី  
អងិរ្យយ៉ាអំពីសេចក្តីបំផុត កំសេចក្តីដឹល  
ពេលត្រូវបានចំពោះមិនរាប់គឺជត្រូវបំទ្រូវយ៉ា ព្រះបានតាមដោយគិតត្រូវ  
មិនមានអ្នកជាបាយអាមេរិកលើពុទ្ធនេះ បានចំពោះជាមួយទៅ ដី

— ៤ —

គ្រាល់ទៅបានមិនសេបក្តីដោរ ។ ដើម្បីលើអតិថ្ឋាន គ្រាល់ទៅបាន  
បុណ្យការ ។

ព្រះគំពូនដើលពិតប្រាកដនោះ ជាវិធីដើលអធិប្បាយមិន  
ត្រូវដើលពិតទុបមាប៉ីយដើលវិជ្ជាមកុស្សិនុប័មិនបានត្រូន់  
ព្រះគំពូននេះជាបីសទូល់លើពេទាំងអស់ ប៉ីយដើលអាប់ឯង  
យល់ប្បាល់ប្រាកដឱន បានត្រួតដើយការយល់ត្រូវរបស់  
ប្រជាបញ្ជាណា កីច្ចាស់បក្តីតិចសម្របតិចសង្ឃែយ ។ បុណ្យមិន  
មិនជាការព្រឹក បុមិតមិនជាផិសេបក្តីឡើយ ប្រសិទ្ធភីយើង  
មិនល្អជារីកទិន្នន័យជាក់ហាក់អំពីព្រះគំពូននេះ ឯកចាបដើលពេល  
ដើលយើងបានដើលប៉ានជាក់ទូល់ ដើលអាបដើរឲ្យយើងយើង  
នូវព្រះគំពូនទៅបិទិន្ទាមទេអាប់ឯងបញ្ហាលយើងបានដើរ  
យើងមកុស្សិនុប៊ីនិងម្នាក់ដើលមិនល្អទៅនូវព្រឹកដើរ ព្រឹកបញ្ហាល  
ជូនឡើង នៅសំឡាល់បុះហាតុដូចមេបានជាតុងដើរឲ្យដោក់ ដើម្បី  
ឡើងទៅការសំឡូនដើលនិងល្អាចិត្តជាផីដើរ ប៉ីយដើលនិងមិន  
យើងមិនយើលេស់នោះនោះ ជាផីដើលយើងជាក់ស្អាត់ ដើម្បីនិង  
នីរីកទិន្នន័យជាបាន ព្រឹកវិបាទរាងកាតមលំអាកព្រះគំពូន-

និបន់ ផ្លូវការអំពីច្បាប់ទុកសាសនា គេអាយកសិរីបង្ហាញពីបុរីកញ្ចូល  
អំណាបល្អាតីបស់ពេញនិយមនៅក្នុងមីត្តិត្រួតពីច្បាប់ទុកសាសនា  
នេះដោយ ។

ជាយហេតុនេះហើយ បានជាឌ្ឋានប្រព័ន្ធដឹងសម្រាប់បានកាល  
ដើលច្បាប់អង្គភាពក្នុងវិធីសង្គមនូវឯក្រឹមឱ្យបានប្រចាំថ្ងៃជាបាន  
ណាយបៀន្តេសេចក្តីយ៉ាងដូចខ្លះ នូវឯក្រឹមដើលកំណុងបំពេះការវិត្តា

ពេកាលណាមីនុយហើយ វិសេចក្តីសុវត្ថការបានបានឱទេ ។

ពេកាលណាមានជាតិហើយ អ្នដើលមិនមែនជាតិ  
កំពង់កំងរកយើង្វាទេ ។

ពេកាលណាមិហាយក្រុមានហើយ វិមាយត្រជាក់  
គឺមានឱទេ ។

ពេកាលណាក្រុង ៣ មានហើយ វិច្ប័ន្ធភ័យការបិន  
រកយើង្វាទេ ។

ពេកាលណាសេចក្តីអាក្រកមានហើយ វិសេចក្តីល្អកំពង់  
មានមិនឱទេ ។

ពេកាលណាកំណើនមានហើយ អ្នដើលមិនមែនជាកំ  
ណើនកំពង់ការរកយើង្វាទេ ។

ឯុទ្ធយើញ្ញា នូវដែលដីលាច្បាស់ពីរដីយោងលី  
 អត់សការជាក់ស្ថិស៊ីបនិសេដសំខាន់ជាតិ គោះត្រៃអាតិត-  
 ចុខ កំពុងដីលំន្ទិរសេបកើយលំយើញ្ញយ៉ាងជាប់ភាព ហើយតើ  
 មានត្រេះត្រាលដីលក្ខាលយើក្ខាលល្អប់ ហើយដីលជាសការ  
 ធ្វើយក្តា និងសំណារដីលជាលភាពប្រកបដើយទូ ហើយតើប្រ  
 សលជាតិចុ ប្រើបើនិងពេលដើយសុទ្ធផ្សែនទិន្នន័យៗ គឺបាន  
 ត្រួវនឹងមានជាតិយ៉ាងជាប់ភាព ១ ដីលជាតិសំង្វើយក្តា និងជាតិ  
 ដីលប្រកបដើយអនុវត្តផ្សេងៗ បើនូវទោះយោបីគឺបានរាលាត្រូម  
 ដីលសេបកើ ប្រុមាលំអាសវិញ្ញាលាស្សាកើ កំមិនអាហារិនយល់ធម៌  
 នូវវីមសារនៃត្រេះត្រាល ត្រេះត្រេះត្រាលនេះជាតិ អនាករិបញ្ជា  
 ហើយមិនអាហារិនយោងពាប់ធម៌ ប្រុយលំពុនិវីមសារ  
 ដើយអំណាបរិង្សក្រឡាត្រូវយ៉ា ។

នៃសំណារ សារិបុត្រ ឧបុត្រ ត្រួវតិចជាតិ ត្រេះត្រាល ត្រួវតិច  
 ដីលជាតិត្រាលគោះ ។

ប្រសុទ្ធនឹងដីលប្រាប្រុណុណ្ឌម្នាក់ឲ្យបានពេទេ កាលពី  
 ៩.៥០០ ឆ្នាំក្នុងមកហើយ អំណែនី៖ ៥០០ ឆ្នាំពីគោះមក  
 ត្រេះពីមិលិន ឬរយកប្រសុទ្ធនឹងដីលនេះមកពេទេម្នាងីត្រូវ

ស្រុកសាត់លូ ។ ដោយយ៉ាងប្រសិទ្ធភាពនេះហាកដឹបាមីតិតាល  
ប្រាស់គឺឡើយ តែមួយចំណេះដំណឹងអាបាហ៍នៅក្នុងពេលវេលាដែល  
ទៀត ក្នុងទំរង់ដីលមានតម្លៃនេះ ។

ពាក្យាតាលីថា “តិច្ចាន” ដីលធ្វើសំគាល់ថាលេងមកតិ  
ពាក្យាលស្អើតិ “តិវិណា” ហើយដីលបំពាក់តិតិនស្របច្បាប់ឡើង  
ក្នុងតិតិនត្រាប្បុណ្ឌជួន តែវាតិលេងទៅជាទីបទទិ “តិ” និង  
“វិណា” និងឈុសទុរបស់បងីសេដស់ ហើយវិណា ដីលធ្វើប្រ  
ថាថ្មាលូប្រាប់ មានសភាតក្នុងទីនេះជាឯុវ ដើម្បីបងីជាតិ  
របស់យ៉ើង្វាប់ចិម្បយ ទៅ មួយ ។

វិធីដីលជួយយ៉ើង្វាប់ចិម្បយពីសេចក្តីប្រាប់ ឬដីលជួយ  
ដោយយ៉ើង្វាប់ចិម្បយពីបំណាណុវតាមរយៈថា តិច្ចាន ។

ច្បាប់អគ្គន៍បើ លោកបានពេលពេញលីក្នុងព្រះអភិវឌ្ឍ  
បំប្រើបានជួយប្រាប់ ពាក្យាតាលីថា “តិច្ចាន” ព្រះជាសេចក្តីរដោយ និ  
លេងពីសេចក្តីប្រាប់ទិន្នន័យ ទៅជាបំណាណុវតាមរយៈសេចក្តីប្រាប់  
ឯការណារា កិត្តិជាផ្លូវកំសង្គ័យ កម្នុជាកំលាំងបីទៀតិនកុងតាម  
អំពើដីលសក្សា តែយ៉ើង្វាប់រូវនុស្សក្នុងសេចក្តីប្រាប់  
ស្ថាប់ ។ ទៀតិនមានស្រោះ ។

លុះតែកាលណា ឬទំលាយកាប់ចិញករវិតណ្ហា ពី  
សេបក្នុងឆ្នាំបីយ ទីបកំលាំងកម្រិតនៃប្រព័ន្ធដោយ  
ទៀតម៉ែន ហើយក្នុងស្ថាននេះគ្មារបានឯកចានស្តី  
ព្រះគោន ហើយគេហែសម្រួលុយដំឡើលំសារ ។

ពាក្យតិ៍ច្បាននេះគេអាចទិន្នន័យលើប្រវត្តិរាល់ដីជាអំលែង  
ពេញប្រឡាតា (លោក) សិលត់ពេងកំហើង (ទោល) និងសិលត់ពេង  
វិធី (មោហោ) ច្បាប់លទ្ធផ្លូវជាម្មាល់ប្រជុំសម្រេចឱ្យ លោកទាំង  
មួលសាសនោទីជាយអណ្តាត់ពេង ពីពេងអ្វីដិលីតនេះ  
គឺពេងរបស់ លោក ទោល មោហោ និងពេងរបស់ជាតិ ជាភាសា  
មរណា ឬរីជី សោក ទុក្ខទោមនយៈនេះដី (សំយុទ្ធឌិកាយ  
សេវាដែនិចតំឡងទូរសព្ទរាជរាជរាល់ពេងស្បែស្រែទី)។

ពាយជាតិឆ្នាំនេះ មានសេយម្បៀងឡើងបាន រលកត្រូវរក្សាទុកដែល  
ប្រព័ន្ធបាតាលដើម្បីប្រព័ន្ធលាវបុត្រ ។ ការណែនាំយុទ្ធបាយលើបញ្ហាដែល  
របស់ជួយខាងក្រោម ក្នុងគម្រោងសំយុទ្ធបាយ ត្រូវបានសេចក្តីបាន  
ជូនប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីជាមួយបាន ។

ធម្មបៀនាគារជាតិខ្លះកើ ករង្វឹយល័តា គំពូននេះ  
គ្នាសីឡូអីអីលីអកសលមូលាងបៀនីទេដី ។

ពម្ពីរិសុទ្ធមត្តលីដឹងបា  
· ១ជមត្តមេវ ន គិតាគំតិ វិទ្យាំ កុំព្យូំពោលបា គិតាគ  
ជាសេចក្តីរំលែតិម្យារិខ្ស់យ ។

ព្រះសារិបុត្រូបេរ កាលដឹលលោកសិម្បីនគោះ គិលោក  
គ្រាល់ពិកភ័សតំគាល់អំពីផ្ទួរ ប្រុងឈាយទៅការសំត្រាលបុណ្យោះ  
លុះពង្រាយមកទៀត លោកធានសិម្បីនគោះដឹលទៀត  
ទូរិះហើយដឹលមានប្រឡាតាមលោកអំពីសភាតនៃព្រះអារម្មណុ ។

ដឹលយល់បាំព្រះគិតាគនគោះជាល្អស្សារទេទិម្យារិខ្ស់យ ដើយ  
ហេតុបាវិធ្លាសម្រាប់លោកមិនអាបាយលំបានគោះកំមិនត្រូវតាម  
ជិវសេចក្តីខ្ស់យ ទៅដើរិង្វេង្វេងៗទៅ ហាកំងុចមុលស្សារកំដើរបា  
ពីឯមិនមាន ព្រះមនុស្សារកំមិនដឹលបានប្រទេសយើង្វុង្វេង្វេងៗ  
មានទុបមានឱបមេបមិញ្ញ បាមានទុបមេយ្យឱបជាសេចក្តីដឹល  
មានក្នុងរឿង្វេង្វេងតីនិងអណ្តោះកាមិនត្រូវឱក្សា បានពិកភ័យដឹក  
គ្នាប់យកបុន្ណោះដើរប្រមូលបា ដឹលដិមិនមានខ្ស់យ ។

ប្រសិនបើគិតាគនជាល្អស្សារទេគោះនឹងប្រឡំគ្នានឹងអាកាស  
មិនមាន ក្នុងគិតីរួមឱកាយ ព្រះសាល្តាបាយប្រឡំដិសិម្បីនបា  
ម្នាល់កុំកាំង្វាយមានធមិន ន ដឹលទៀងឱកាសិច្ចិង្វុង្វេង្វេងៗ

ការដិលច្បាមរហត្សលេកទុកច្បាប់ទៅជាវិធីដែល  
បញ្ជាក់ជាយិជ្ជាបានបាន និងមិនមែនជាសភាពស្ថិស្ទុទេ  
ឡើយ ប្រសិនបើទំនាក់ទំនាក់ស្ថិស្ទុទេវិញ តែមួយនាក់  
ប្រយោជន៍អ្នកដិលច្បាប់សម្រាលមួយ ដិលច្បាប់ទៅទំនាក់  
ប្រើបានអំពីច្បាប់ទំនាក់នេះ ដូចយ៉ាងនេះយើងដិលបានទៅអ្នកប្រើបាន  
ក្រោមធម្មតា (ខេម) សេបក្តីដិលមិនល្អប៉ា (អមព) សេបក្តីដិល  
របៀបនឹងស្រួលដូច (មុតិ) សេបក្តីក្រោតិ (សុតិ) ហើយនឹងយុងទៀត  
ដោប្រើបានទៅទៀត ។

វេច្ចាតិត្យសរបស់ព្រះសម្បទ្វាទុជាមាស់នៅ មិនមែនដាសកាតម្រួលអ៊ីណែនាំ មិនមែនដាសកាតម្រួលក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធនេះ ។

- ១ សោរទិសល នឹងអរុញទិសលពាតិ ក្នុងកម្ពុជាតា  
ពាណប្រឌីតយើក្រុងការឲ្យដិលពេលអំពីចាប់គិត្តាសាធា ដូច

សោរុទ្ទិសេសគឺអនុញ្ញាតឱសេស តាមដំបូលត្រីក្រោះម៉ែនឯក  
ជាមានព្រះគិត្យានិយោងទៅ គឺមានពេមរៀងបុណ្យលោះ បុណ្យព្រះ  
គិត្យាននេះទួលមានបញ្ហាត្រីតាមលំអាត ដើលាបលច្បាស់ជាមុន  
គឺងារក្រោយសេចក្តីល្អប៉ា ។

សោរុទ្ទិសេស តែមានសេសសល់ តែមានបីនៅ ១  
សម្រាប់ព្រះអរហត្ថិភាពដើលគឺងារប័យកន្លែវព្រះគិត្យាន វិនិយុបដើល  
សល់តែគោះមានសណ្ឌានជូនបង្ហាញ គ្រប់លើ ជូនឡូនេះ ។ ក្នុង  
សណ្ឌាននេះយើដឹងកំព្យូទ័រក្រោយបានព្រះអរហត្ថិភាពខ្លួន ដឹងក្នុង  
បានសោយលុខរសព្រះគិត្យានជាការបានរៀងទៅ ក្នុងទី ដាច់ ដាច់  
របស់លោកគោះឡើយ ។

អនុញ្ញាតឱសេស គឺមានសេសសល់ សម្រាប់ព្រះគិត្យាន  
ដើលគីត ហើយដើលជាបីនៅព្រះអរហត្ថិភាពគឺង្វោះទួនិរដូរ  
ដើលទាំងយុបទៅ ។ សេចក្តីពីបានណាប្រចាំសំណែរយំតែប៉ា  
អំពីព្រះគិត្យានក្នុងកញ្ញាណាពាណ ដើលព្រះសម្បាសមួនឯសំដើងអំពីព្រះ  
គិត្យានគោះ អាប់គឺង្វោយគឺកំពីយើដឹងត្រូវបានយោលវិញេះ អំពីបែប  
សណ្ឌាននៃព្រះគិត្យាន តែវិលាដើលទ្រង់ប្រាងទូល់សេចក្តី  
ប្រើកគ្នាអំពីគិត្យានគឺងារសោរុទ្ទិព្រះលានឈូលុយប្រជុំសំដើងមុខ។

ព្រះនិញ្ញានទោះទៀងជាតិចុះ (អូរ) ជាសាសនីខ្លាំងស្ម័គ្រក (សុក)  
ហើយជាទីស្រួល (សុ) ។

តាមលំអាណព្រះពុទ្ធសាស្ត្រ វិត្យអីដើលមានក្នុងលោកនេះ  
តី មែនមានក្នុងលោកនេះតី បំណើកបីកបេញជាត ២ ឬកទាំង  
អស់ តីបីកបេញជារបស់ដើលយល់ចានជាយហោតុ (សំទាត)  
ទីងជារបស់ដើលយល់មែនជាយហោតុ (អសំទាត) ។

របស់ណាដើលជាសំទាតគឺរបស់ដើលមានក្នុងលោកនេះទាំង  
បុញ្ញានធោនិត្យាសំបុរីប្របលនិតមានស្រាក ហើយមិនដើល  
គោរៅដើលព័ត៌មាន ទៅពេលទៀត ដើលជាលំដាប់គ្មានឡើយ។

ឯសេហកីតិតនេះ ដើលសំមេប្រព្រះអារិន្តាភាសាល្អ-  
ពាយ ជាមួកប្រាបីដីដំបីជុំទុកដឹកបុរីប្រទេស ចានសំដើងទុកទាំង  
ពី ២.៥០០ ឆ្នាំក្នុងមកហើយ ទីបន្ទីទីងជាយល់ធម៌ក  
ប្រុងប្រាក់បច្ចុប្បន្ន ជាយហោតុបាតាំងតីដើម្បីងមកទុល់  
ទីងឆ្នាំ ១៨៥៩ តីបិមុនពី ឆ្នាំដើលក្នុងមក តេប្តានប្រការនៃ  
ដីបិមាន ជាតុ ១ ដើលជាបរមាណុវត្តប្រព្រះប្របល និតវិលក  
បីកចាន ហើយដើលពេជ្ជីបា ជាវិញ្ញុដើលពីប្រាកដ ត្រូវនិង  
ដីជាមិនចាន ។

បុគ្គលិនិត្យដែលជីទេ មានអក្សរជាអិលច្បៃនៅសង្គមទាំងឡាយ  
បាលដីសេដ្ឋាល ចាត់ជាមួយមិនតិចពីរ ហើយក្នុងនឹល  
នេះគឺការកំបរមាណ្នាក់បាន ធម្មជាតិដែលពេកទៀតឡើងជាកំ-  
លាំងស្រួលថែងក្រោមការកំបរ ហើយតាំងតែបីដួនក្នុងក្រប៉ាការ និង  
ការវេប្រជាពុទ្ធដែលគេមិនទុកជារបស់មនុសានៅឯ័របាន តែកំណុងប្រែៗ  
នាមដូចនឹងការរិក្សាបានបញ្ចប់ម្រោះស តែកំណុងប្រែៗ  
នៅក្នុងទីនៃនឹងពេកឡើយ បុគ្គជាករពុំដាស់ ដែលមានអក្សរ  
ជាប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ហើយសូម និងអក្សរជាប្រចាំឆ្នាំស  
ម្នាក់ឡើយ វិលិំអាមេរិក ឬវិការយ៉ែងបានក្នុងការកំបរ នៅស-  
ភាពដែលជាសម្រាប់ប្រជាតិបីដួនក្នុងនឹលណាទីមិនដែលវិក្សាលា  
ដែលគោះពង់តែឡើយ ពីជាសំជាបីតាំងអស់ អូរដែលមាន  
ភាពសណ្ឌានជាក្នុងការ គោះសំងជាប់ជីពាក់ ១ ១៧០៨:៤៩ក្នុង  
ជីវិត បុគ្គមិនិមៈជាលភាពដែលមិនលុះក្នុងផិតប្របលគោះ  
ឡើយគឺជាសភាពដែលត្រួតប្របលនិតមានអក់ វិនិត្តដែល  
ប្រកបដោយតាមនិរួបគោះជារលកដែលប្រព័ន្ធដើជាបី ជា  
អាការក្រោមក្នុងនឹលនិតមាលិយប់ ។

ដើម្បីនឹងពាយលីទិន្ទិមិប្រប្រលដិលម្ងានខ្លួនទៅនេះ មីន  
បានដឹងទៅរកទាតរណា ប្រសិទ្ធភាពអាមេរិកសំដើរត្រូវ  
ប្រើនទោះទ្រូយ យកទៅវិនិងវិនិងសម្រាប់អាមេរិកសំដើរត្រូវ  
ទៅសាសាមកពីល ដូចយីងសេបភីតាសរបស់គគរណា ។  
ដិលជាសករមាស្របទុកទាញខ្លួន ហើយនឹងអំពីសេបភីប្រប្រល.  
ឆ្លាស់ប្រួយឱ្យឯកសារបច្ចុប្បន្នស្ថាប់មុនឈ្មោះយើង នូវឯម្ម  
ជាតិ ។ កិមុនុស្សដិលមានគឺតាមបៀនយល់ទៅបាន ថា  
សេបភីកែវតិនិងរលក់ ទៅនឹងមក តិដប្រចាំពីរមិនធិត ។

អ្និលពេទ្យទ្រូយអំពីហោតុ មានឯម្មតាម្វោរពីពារលទៅទីវិញ  
ដូចខ្លះយើងបានអសុកទាំងអស់ អ្និលជាបណ្តុះរាយរាលូនឹង  
ជាមសុកទោះ មិនភាគទៅជាសុទ្ធទានទ្រូយ ។

ដិលយើងហោរបាលុទិន្ទិមិលោមលួយ តោះគឺជាជិលនៃ  
សេបភីក្រុងខ្លួនទោះដី របស់ណា ដិលយើងបង់បានហើយបាន,  
មកដូចបានសេបភីក្រុងខ្លួនមិនមានត្រូវមិនមានលួយប៉ែទ្រូយ  
ក្រោយមកយើងក្រុងខ្លួនក្រុងសម្រាប់ត្រូវតិច ។ ហើយកំណើន  
បំណាន ប៉ុន្តែយុបនិងទៅ កិរើនសេបភីមិនពេញប៉ែទ្រូយនឹងក្រោត-

សម្បទទីឡាត តាំងប្រព្រឹងសរុបជាមួយ ហើយកាទុនយស  
សរុបនេះតាមបំណុចបិទ ។ លូបានយសសរុបហើយ កើយ៉ង្ហោះ  
បានដឹងជាងកនុងពេកណាស់ ដើម្បីត្រូវខ្លួនអំណាច វិបត្តុបស់  
យើងកើមត្រមសុំ ឯធនយើងកើមប្រព្រឹងប្រព្រឹងមានប្រព្រឹង  
ភាពឡាត ហើយសេបកើមបំណាចនៃកើមប្រព្រឹង បំនូវកើម  
យើងគឺជាដារដីសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្ម មុនស្រីដីលទ្ធផលូលិះ  
ក្នុងលោកនេះ តើសេបកើមសរុបការយើងណាន ដីលមិន  
បានតែសំឡើងក្នុង ១ កាល ១ គ្រាល់ សេបកើមសុំយើងណាន  
ដីលយើងអាចស្ថាល បានបានជាសុំអង្វែងនិតតប្រប្រល ហើយ  
ដីលមិនឈូញគ្រាល់នោះ ។ ក្នុងលោកនេះ តើសេបកើមត្រក  
ត្រអាលុប្រុសបំណុចនៃការយើងណាន ដីលយើងអាចទៀត  
ប្រប្រឈឺបានអស់កាលដីយូរ សេបកើមសុំក្នុងមុនស្រីលោកកើម ឬ  
សេបកើមសុំក្នុងឡើលោកកើម សុខពេជាតម្រាយឡើកនៅទីក្នុងជីថិត  
អស់ ទីក្នុងគីសំទាន់បល់ជាតិ មិនអាចទៀតដីលកិនជីថិត  
ឡើយ ។

អាក្រុងប្រុសមួយ ជាតិអាណាពីមិនឈ្មោះ ត្រូវបែលប្រុងដីល  
តាល់បាន វិទីក្នុងនេះប៉ុមិនអាចទៀតដីលអាការអង្វ៉ែងកើមបុរី

រាជធានីភ្នំពេញ កែងកាត់បច្ចុប្បន្នជាមាត្រាសាស្ត្រ ដូចមានសេចក្តី  
អង្គភាពទៀតប្រចាំឆ្នាំ ឬតាមចំណាំ ។

បុន្ណោះ គិតថ្លែង ដើរឡើងឱលមិនមិនបានក្នុងទីផ្សេងៗ ឱលមិន  
មិនកែច្រៀងទីផ្សេងៗជាយបោរិ គិត្យនេះជាសភាគច្បាសដឹងយក្សា  
នឹងសំលាវ គិត្យនេះទីផ្សេងៗជាគិច្ច(អូ)ជាក្រុនធន្ទរប្បាយក(សុក)  
ទ្វាសប្បាយ(សុះ) គឺជាសហក្តិប្បាមសុះ ជាសរសុះ ជាសហ-  
ក្តិសុះ ឱលមិនបានបច្ចុប្បន្នលោក ជាសហក្តិឱលមិនជិតិណាយ  
លោក ឱលមិនបច្ចុប្បន្នលោក ជាសហក្តិឱលមិនជិតិណាយ  
ជិតិឱលសហក្តិសុះ ឱលប្រាកដទីផ្សេងៗជាយ  
ឱលឱលសហក្តិលោកអក្សសលមួល (កូលិម) ហើយឱលជាស-  
ភាគប្រក្សាថូយជាប៉ានអតិថិជនសហក្តិសុះក្នុងលោកនេះ ព្រោះ  
សហក្តិសុះក្នុងលោកនេះកែច្រៀងទីផ្សេងៗជាយអំណារបសហក្តិប្បាយ  
បុំបែង (វិទិយិត) ។ មកដីល្អត្រង់នេះយ៉ែងជាក្នុងសហក្តិទាំង  
អស់ បុន្ណោះប្រលងអំពីព្រះគិត្យនេះគឺតីត្រង់ណា ។

ក្នុងមិលិសុបញ្ញា ព្រះនាតលេខបើរបានជីប្រលាក់អំពីព្រះ  
គិត្យនេះជាយទាបរណ៍ជូនខ្លះ ឬទីក្រុងឱលមិនបច្ចុប្បន្ននោះ  
បិទបិទក្នុងឱលមានមុខទិន្នន័យកែច្រៀង ទាន់ពួក ទាន់ពួក ទាន់ពួក ។

ជាងដែង, ជាងលី, ជាងក្រោមប្រុងបាយឡើយ បើត្រូវប៉ឺទេ  
ជាយ៉ាងណាកំព្រះនិញ្ញនមានជាយិត ហើយកូលបុគ្គល  
ដិលសំជើយកគោលគោះ ព្រវិច្ឆមានសំលដអាជី ហើយត្រួរ  
ឲ្យមានសេបកំប្រយ័ត្នយ៉ាងម៉ែត្រ ទីប៉ីដែលបាប់យកនូវព្រះ  
និញ្ញនបាន ទៅបីកូលបុគ្គលោះមានទីលីនៅ ស្លកនូវក្រុងក្រុង  
ស្ថាកប់ក្នុង ស្លកអាស្រែកសង្គ់ក្នុង បុស្ថកកោសលក្នុង ដីម្បៃ  
និងអងិប្រាយទស្សល់សេបកំព្រះតាតសេលើរលាកបន្ទែមហ៍  
ឧបមាត្រូបជាត្រឹងកាលដើម្បីទូទៅក្នុងក្នុងធនាម្មយុទ្ធឌី  
និងអាលុប្រាកដមានឡើងបានក្នុងក្នុងគោះគឺជីលបិនិលប្រ-  
កបជាយិបាតុជិត្យជុង ដិលត្រូវឡើងពាណិជ្ជកម្មប្រការយ៉ាងណារ  
វិត្រះនិញ្ញនកំមានប្រការយ៉ាងនោះដូច គីបាកាលដើម្បីត្រះនិញ្ញន  
គោះគូនក្នុងទីណាម្មយុទ្ធដី បើត្រូវព្រះនិញ្ញននេះនិងរកឯកគោះជី-  
លាបិនិលកំប្រាករដូច បានបំពេញជាប្រសិបហើយ ហើយ  
ដើម្បីនិងអងិប្រាយអំពីព្រះនិញ្ញនតាមសេបកំពិត ដិលបេញ  
អំពីគុទ្ទនុស្សគោះព្រវិច្ឆលីខ្លះ ព្រះនិញ្ញនមិនមែនព្រះត្រួរ  
ក្នុងធនាម្មដី បើត្រូវប្រសិបហើយនៅត្រូវដាករយុបសំសុំ គីប់  
ព្រះនិញ្ញនមិនមែនជាបិបាទីស្អិរបស់ព្រាយណា ដិលមាន

ត្រួយយកនូវលសម្បយតោទៅទាំងអាមេរិកម្នាក់  
ជាយប៉ុន្តែមិនជាបច្ចុប្បន្នដល់ត្រូវដឹងមុតា ។

អ្នកដឹលបាប់យកត្រូវ ពារម្បះជាប្រធាន ដើរដឹងដឹលគ្នា  
ឡើតត្រូវប្រើប្រាស់ដូចតុលាមិត់បន្ថែម ប្រធាន៖ត្រូវតុលាមិត់ក្នុង  
ដើរដឹងដឹលបាប់យកម្នាក់ជាបស់ក្រីដូរសំន ព្រះបារម្យទុក-  
សាសចាមិទខ្លួនបានធានាទ្វេង និងត្រលីដីស្អាប់ឡើយ  
និលយ៉ែងត្រមព្រៀងគ្នាបោរបា អតុការណ ហើយអតុការណតោទៅពេ  
និងបោរបានសម្រេចបំពាករបស់វិញ្ញាណ ហើយពេលតាមកិត្តិ  
នីងបានជាតំនរមុតាឩែនាទុដើរដឹងដឹលដូគា ។

ដូចជាធិលយ៉ែងបោរបី តោះអីបោរាងនៅកាលណា  
ក្រើសដើរដឹង ប្រជុំគ្នាលើក តោះមានទុបមាយៗដីណា បុងខ្លួន  
មិនស្រើព្រៀងប៉ុន្តែ គឺដឹលបោរបា "អតុការណ" នាន់តោះ ឬន  
នៅកាលណាមានធានាទ្វេង ដូចជាតុកាតាំងអល់ មានទុបមេយ្យ  
និងបានជាតុកាតាំងអល់ ។

តាមលំនាចត្រូវសាលាប៉ុគ្នាំ "អតុការណ" ដើរ  
ពីព្រោកជាតោះទៅអតុការណជាតិប្រជុំនៅមានដីជុំបងមិន  
មានដីជុំបងមិន តោះលើខ្លួនក្នុងសណ្ឌាកសប្រប្រលជាតិបុំ ។

រួចមិត្របីកដឹលប្រកបតាកវិធីនេះទៀត តាមជាសភាពដឹលទូលសម្រស្ថីអនុភាព ឬអនុភាពនេះហើយដឹលពេហីបីជាប្រគិសលម្អិកបំពាករបសវិញ្ញាណា ក៏ងរបួនមិត្តភីអ្នក ដើរកម្លាំងពលវិសាទុប្រឈរិញ្ញាណា ដឹលជាដីលោបសប់បរមាយ្យ តាមក្របដោយទេណាបិត្តដឹលពេទពេ គ្នាដីន ដីវិត្វិត្វិយ ជាថ្មីកដឹលជាប់មិត្តបែបចិត្តមិនជាប្រគល់ដឹលមិត្តប្របលទិន្នន័យ ព្រះទីនាសាធារណ៍ទូលដី ថា មានដីវិត្វិត្វិយដឹលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យ បុគ្គមិនទូល ដីវិត្វិត្វិយដឹលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យ ជាយគ្គាល ទិន្នន័យដឹលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យ ជាយគ្គាល ទិន្នន័យដឹលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យ ជាយគ្គាល “ត្វិយ” ទីន្នន័យ សេចក្តីដឹលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យប្របលទិន្នន័យ ជាយគ្គាល :

“សេចក្តីលំបាតមាន ត្រួមមិនមិនមិនមិនមិនមិន  
អ្នកដឹលប្រប្រចិត្តគ្គាល បុគ្គអាការដឹលប្រប្រចិត្តមាន  
ព្រះទិញមេហាបុគ្គមិនមិនមិនមិនមិនមិនមិន  
ជីវិមាន បុគ្គមិនមិនមិនអ្នកដែរដឹលដីវិត្វិយ

ព្រៃនិតិយុល់ហិរញ្ញវត្ថុដើលពេលពេលទៅក្នុងព្រៃនទេ ជាប្រឡាតាំងកាយលប់បំផុតភ្លើងទូទីបន្ទាន់បៀនាគារជាមួយដើម្បីបង្ហាញ  
ន្នាព់ចារណាល្អជីវិតិលាយក្នុង យើងគោនិតមិនអាចទិន្នន័យលំ  
ពុទ្ធដែលការពាណិជ្ជការនឹងត្រូវបាន ឯលំអាសជាទីប្រជុំ  
ដើម្បីស្ថាល់នូវព្រៃនទេនៅក្នុងព្រៃនទេ គឺត្រូវបានដឹងលើព្រៃនទេ  
ប្រឡាតាំងកាយល្អជីវិតិមិនលើយើង គោមិនអាចទិន្នន័យលំ  
របស់ចុងក្រោម ពុទ្ធដែលជាប្រជុំនូវឱ្យ ហើយក្នុងបីនទេលើស  
កន្លែងនូវទំនាក់អនុល់ ឱ្យបូត្រៃនិត្យបារាំងបានលើក្នុងទី  
អាជីវកម្មប្រឈមជីវិតិដើលពេលពេលទៅក្នុងព្រៃនទេដើលអាចប្រាប់បាន  
ទាំងឡាយ អាចទិន្នន័យលំពុទ្ធដែលត្រូវបានគោនិតមិនអាចប្រាប់បាន  
មានសំពុទ្ធសំដើរជាប្រជុំបាន ហើយពុទ្ធដែលនូវឱ្យទៅ ។

→ នឹងឈានកំទៅការសំព្រមតិចរបស់ខ្លួន ដើម្បីរកណុលឈាមល  
យេស៊ែលហើរអំពីជីវិតាជាតា ៩ នូវទាហ័រ ១ ដើម្បីលើផ្ទៀងផ្ទាត់  
គ្រឿងសាស្ត្រ ឯធម៌បានប្រើបាយជំនួយ ហើយគួរឱ្យជីវិតាជាតា  
១ ឡើង ដើម្បីលើផ្ទៀងផ្ទាត់ឡើងរករាយប្រព័ន្ធភាសាអូរុណា  
ឲ្យលាងដាច់ត្រូវបិទជីវិតាប្រព័ន្ធផ្លូវការ ហើយកំត្រូវយើង  
ដើម្បីរកណុលឈាមលកំទៅការសំព្រមតិចរបស់ខ្លួន។

កិច្ចិដិលត្រីបាត់ដាច់បងដើម្បីជូនរាមជូនដែល គឺដើរស៊ិល  
មិត្តរុបបំបាត់ដើរបុច្ចេះទួរដើរបានលិលសង្គមានជីវិតឡើយ ត្រូវបាន  
តាំងបិទធម្មលូហ៊ូយអាណាកំពាស្ថរដិលសង្គចាំងអល់ ពោះជាបាន  
សង្គមធម្មបាតាបានដិលវិរាងាទាងក្រោមដើរយ៉ាងកើ ត្រូវធមកកំប្រចិត្ត  
ពោរកម្ពុងបិទធបាយកើ គឺត្រូវតាំងបិទធដាមទុលូសុបវិតលូត  
ត្រូវប្រប់បាន ត្រូវធមកកំប្រចិត្តកន្លែងបណ្តេកវិក គឺត្រូវតាំងខ្លួនឱ្យ  
បរិសុខកុំចុំមានមិត្តិលអ្វី ត្រូវធមកកុំពោលពាក្យរោតកុហក គឺត្រូវ  
ត្រូវត្រួតពោលទូទាត់រាយដិលទិន្នន័យ ត្រូវជូនសាធារណក្រឹងបុរី ដិល  
តាំងទៅស គឺត្រូវកុំវេរិយកុងការបរិភោគ ហើយម្នាស់  
ជាអ្នករៀងដៃ ។

សំរាបទាំងមេនេះ ត្រូវការកំរូច្បាប់ចំណាំ ព្រោះបានបើ  
ទីនៃបណ្តុះយក្យរាជការរាជការនៅទី តោះទីនៃតាំងមានមិត្តិលសិល្បៈ  
ទុកទេសទុកទេស លើស្ថិតិកិច្ចិដិលមិនធិតឡើយ ។

ត្រូវការតំសំគាល់បាន វិញ្ញាបារការពិនិត្យដិលកំណុំ  
ត្រូវបារិបុំដឹងខ្លួនត្រូវមានតាំងមិត្តិលសុខបៀវបុរិយ  
រយកុំខ្លួនឯុទ្ធផលបន្ថែមជាប្រជាធិបាយបាន ហើយបំពុំមិនត្រូវជាប្រជាធិបាយ  
ប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីប្រជុំនូវការការ កុំម្នាល់បន្ថែមកុំសេចក្តី

សហយទាល្យយកទៅកាលសេចក្តីព្រមដើរកតើយ សេចក្តី  
និងឱយនឹងសេចក្តីខ្លួនប្រអសាន់ ។

ឯណាំលាកក្រោះយោគវិបាទោះ កាលនៃពេចចិត្តសម្រាប់  
យោងជាក់ស្សុងដោយវិបាទនឹងដោយកិច្ចយោងទ្វោះទាត់ ហើយ  
ដោយសម្រាប់ ដីលបង្កើកហាត់ចាន ឬផ្ទះហើយកិច្ចក្នុងក្រុង<sup>និង</sup>  
គោះបង្កើត្រឡប់បង្កើត្រឡប់រាយក្នុងលោកពេលហើយ បូលកាល  
ពេទ្យអ្នកបូលវិញ ក្នុងពិលរោះកិច្ចក្នុងពិលផ្ទះទ្វោះទ្វោះ ។

ការសំរែក្នុងពេទ្យជាយរវិសគោះប្រកបដោយការពិយទូ  
នឹងសំរុកស្រួលដឹងទេ ប្រកបដោយការដឹងនឹងសេចក្តីព្រម  
ការនិធិមានស្រាក ដីលជាទីនិធិមានការទាក់ទាក់និងហើយទូទីនុស  
ជូចជាភាល់យប្រទេសគោះ អីការសំរែវបស់បុគ្គលិនិល  
និធិនូសិម្បុងគោះនឹង ។

ឬុំទិន្នន័យិច្ឆេះហើយ កិលេបដឹងនិវិច្ឆុំព្យែលសំរាប់លោក  
ពោអសារ ដើម្បីបូលកាលពេទ្យអ្នកបូល ហើយកិស្រួលត្រឡប់  
ទ្វាដីនិងដោយនិធិមានមោះមគ្គិលលោវប្បុងទ្វោះយ ឯិលទីនេះ  
ហើយកិច្ចក្នុងដោយនិវិច្ឆុំលិនជាទីនុស់ទៅទ្វោះទ្វោះ ឬុំជិល  
បរិប្បលកិច្ចយសិល ហើយដោយអំណារបិលនៃលិលនេះ ព្រះ

យោគវិប់រៀកជាតុកសម្រួលភាពខ្លួនអំពើកិច្ចការដើរ ឬ ផិល  
ញូលដើរ ។

ទោះពីតិចយសក្តី ទោះរោគសម្បែក្តី ទោះកេរិះឈាន់ក្នុង<sup>57</sup>  
ទោះលេបក្តីបំណោញសំរាប់លោកក្រុក្តីមិនអាចចិត្តទៅយកទា  
រិបរឡ្វប្រចើតអំពេជ្រើ ឯធមុជាការដឹងទាល់និងលទ្ធផ្លូវសំ  
របស់លោកទោះទីឱ្យ ។

ការសំគោះដោយពិតបំណាគ នឹងដោយពិតដូចសម្រួលតែ  
ជាដីរឿយា នឹងដោយគិតប្រាកដឱល នឹងទៅការត្រេសិទ្ធិ ប៉ុន្តែ  
មិនត្រូវយល់ដោយដាប់ខាតហានតែចូលការត្រេសិទ្ធិបញ្ចីពីទេប៉ុន្តែ  
បានទៀត្រេសិទ្ធិឡើយ ព្រោះមានគុំដាប់ប្រើប្រាស់ឱលសោរេដី  
យកវាល ហើយបានឱលត្រេសិទ្ធិ ដោយពិតលេបដៃពេះ  
ត្រហត្ថលេល ទុលាសកអតាបិប៉ុណ្ណោះ បានឱលសោរេបន្ទុ  
លាក្យមហាម បានឱលសកការតាមឯក តាមសុខឆ្លំដែលឱរ  
បានឱលអតាគមិ ព្រះរាជលិរិលិទ្ធទុទេទេ លេបដៃវិទ្យាត្រូវបានទៀត្រេសិទ្ធិ  
ព្រេសិទ្ធិ ព្រេសការតាមឯក តាមធម្មតាព្រឹនិស់សោរេបន្ទុប៉ុន្តែ  
កវិយា ហើយឱនព្រេសិទ្ធិដឱលមានក្រោងដាយការិសតែៗ តាម  
ក្នុងគម្ពុះហើ ព្រេសបំពេញពេះបញ្ចីពីប្រុប្បូលត្រេសិទ្ធិ ព្រោះហើ

នៅការតែងដាយរាជីស្ថុមលុជាត្រូវ នឹងត្រួសឈរពាណិជ្ជកម្មសំខាន់  
តាមច្បាស់បានឡើយដាយហេតុនេះហើយ។ ដូចនេះយោគិរ  
ដើលណែកតាំងនៅម៉ោងសំលុយដែលការត្រួសឈរក្នុងតាមត្រួសឈរ  
ទ្វាកតិតាំងការយកទួនិសមាធិដើលដាច់បានទៅដើម្បីទៅ  
ការដ្ឋានត្រួសឈរក្នុងតាមត្រួសឈរ។

សំលុយដើលបានបានថា សុខីយ៉ាងនៅឯណាមី  
សារ ក្នុងការបំពេញទួនិសមាធិ បុរីយាមានយាទដើលនិត  
សណ្ឋាប័ណ្ណប៉ះតោះ តាំងរកឱ្យដាយសេបក្នុងក្រុលក្រុវិយឡើង នៅ  
កាលណាមានសេបក្នុងក្រុលក្រុវិយក្នុងទួនិសមាធិយ៉ាង ប៉ុណ្ណោះក៏ដី  
ទីជាសភាពដើលតែងបានបង់បាលមិនការប៉ះអារ ក្នុង ១ ពេល  
១ ដុលសិន។

សមាធិករីយាលស្រួលស្រួលមទ្ធបិទ្ធដីលីវិទ្ទុ ដើយលេ  
បិទ្ធបេញអំពីវិទ្ទុដីឡើង ដើម្បីទិន្នន័យក្នុងទួនិសមាធិនេះ ត្រា  
យោគិរច្បាស់បានបានជាមុន ដើយទិន្នន័យនៃទួនិសមាធិដើល  
នឹងយកមកសំខ្លួនតោះ ក្នុងកម្មដានតាំងនៅ ដើលមានលំដើង  
ដាយលីទិន្នន័យក្នុងកម្មដាន តោះច្បាស់យកកម្មដានបាន ១  
ដើលដាច់ទូសមានលំប៉ុទ្របស់ខ្លួន លុះឈាលពីរកដាក្រប់

ហើយ ព្រវិចិយទៅក្នុងទីណាត និលស្សាពទៅមានអ្នកាំត្រូវ  
ទីសទីនេះ ហើយរៀបចំទីបុរាណម្ចាល់កុម្ភពាយស្រពតទៅ  
ទីបាត់ដៃព្យាយាមទាំប្រើដែលម្បែមទីការនៃទីនេះ ដើម្បី  
រារិករាជៈ ប្រើដើម្បីបង្ហាញប្រជាធិបតេយ្យ បើទោះណាតាំសង្ឃមនឹង  
បិត្តទៅការនៃទីនេះដើម្បីជាកសំណានៗក្នុងកម្ពុជាដែលទីបាត់  
មិនអាប់ឯងដោយសវាងជួន អំពីគ្រឿងបលិពោជន៍ប្រុងបានឡើយ  
អារម្មណ៍ទាន់ក្រោរពេទ្យដែលបំពេញបានក្នុងបាត់ដែលក្នុង  
ជួន ជួនទោះបិត្តដើម្បីអំណានក្នុងកំពើពេទ្យដែល ដើយហោតុ  
លេបក្នុងបំរើទៅទាន់មុខទោះយើតយកវិញ ជួនហើយសេបក្នុង  
ព្យាយាមក្នុងបិយបុះ ប្រព័ន្ធយោគរិបាយដើម្បីបានប្រើបាយទៅហើយ  
ទោះតាំងបំផើសលំដើរដ្ឋានទៅការនៃទាន់មុខទៅទៅការនៃគោលដើល  
សំដើរយកតែមួនបៀទោះណាតាមានគ្រឿងបលិពោជន៍និងណា៖  
ដើលតាំងទីនេះទៅ កំរាប់ចាប់ពានទៅ ធនធានរាបិយ  
ក្រាយ ១ ស្របកំសោះឡើយ ហើយដើរយអំណានបានលេបក្នុងដើរ  
ពេញបិត្តដើលបេះពេមានបង្កើតឡើងនឹងលេបក្នុងសុខ ដើលបេះ  
ពេមានបិមិយកជាកំប្បែទោះព្រះយោគរិបាយក្នុងកំងសុខ ដើម្បីបំបង  
បានទៅលេបក្នុងក្រុងប្រុងបានបិត្តទៅការសំបុរាណសេបក្នុងទៅ



ឬកាលណាក្រោះយោគវិបាយសង្គមត្រូវបិទ្ទុ ពុំលេខា  
ឬបង់ឈើយករាបសិនបំផែទ្វីអភិញ្ញាតាំង និងឈើតមានទៅសោ  
ទាសស្ថីឡើយ ឯអភិញ្ញាតាំង តោះតី ទិញចក្ខុ ១ ទិញលោតុ ១  
បុញ្ញិនិរាងុសតិញ្ញាណក់ បារបិទ្ទីជាន់ ១ និងនិទ្ទីជំ ១ ។  
ឯលមាជិនិងអភិញ្ញាតោះ មិនមួសឱ្យតែមានប្រយោជន៍  
ដោយជាប៉ាឋាក្នុងការដែលបានដឹលទ្វីត្រោះអរហត្ថលើយ ទិន្នន័យ  
មិនត្រូវជាមេយៗ និងលរបស់អ្នកដែលបាន បានជាបាងបានទេ  
ត្រោះតិន្នន័យដែលជាលុក្ខុវិស្សរ៍ដែលលោកបាន  
ដឹលទ្វីត្រោះអរហត្ថដោយគ្រាល់ត្រូវដឹងបំពុំទាំងអ្នកឯងម្បស្សនុលុបំបុំណាន៖  
ទិន្នន័យតិន្នន័យដឹងការទៅលើសមាជិនើយ ប៉ែទាងណាដូនិងបិន  
ទេះបិទ្ទីបសត្រោះអរហត្ថតោះបរិសុទ្ធយ៉ាងណាក៏ ហើយប៉ែទាង  
ណាដូលាបាយមិនទាត់បូចជាល្អួនអំពីអំណាបលបក្ខុងប្រុងប្រាក់  
ឡើយក៏ ត្រោះបានដោយអំណាបលបក្ខុងប្រុងប្រាក់ បំពុំដែល  
អាក្រកតោះនិងដោលបាយ ដោយពេលដោយទោះ បំពុំ  
អាក្រកទេះអាបសិនកំពើត្រូវដឹងវិញបាន ត្រូវឲលដែលដ្ឋែសប្បែ  
ហិសក្នុង ១ ពេល ។

វីសិលអាបត្រមេនៃរូសំដើងអំពើរបស់យើង ឯណា ឯណាក  
សេបក្តីសក្រុមអាបត្រមេនៃរូបិទ្យរបស់យើង បុំន្ទីបច្ចាញឯណាល  
ជាសភាគទី ៣ ប្រទីបំផុត ដិលអាបត្រមេនៃត្រកំបាត់ដោយជាប់  
ទាន់រួសេបក្តីប្រាម៉ា ដិលសមាជិកាលយាត់ទុក ។

ជាដើមគ្រឿនធតារណាលួយឯសុខិញ្ញាណ គឺសេបក្តីយើង  
ដោយបរិសុខិញ្ញាណ ដើម្បីទ្វាយលំប្បាស់នៃវិធុនីមួយយើងទិន្នន័យ  
គឺបែចិតយ៉ែងបាតំពិត បំទិតយ៉ែងបាតំទិត ដោយអំណាប  
បិទ្យដិលត្រាប់ឆ្លោះទិន្នន័យកសំណាកទិម្មយ ព្រះយាត្រូវកំ  
ពារណាតោយតិន្នន័យដីត្រូវដីត្រូវត្រួយរបស់លោក ឬុបិតារ  
ណាផីបនេះហើយ កំយ៉ែងបាតំត្រួយរបស់លោកមិនមែនអ្នក  
អំពីប្រជុំតាមធមិនី ឯុបិមិនីឡើយ ឯតាមធមិនីទេ គឺជាករម្មណ៍  
ឯុងឯង ដិលពេះទីនេះ ដោយការប៉ែបាលវិនេះទូជាម្មយើង  
កំលាំងប្រុងបស់ទីនេះ ឯណា ឯណាករូបិមិន្ទោះ គឺជាករម្មបំងើង  
លក្ខណៈ ដិលពេះទីនេះ ជាករាណសណ្ឌាល ឯុងឯង ។

ឬុបិលបាតំយ៉ែងប្បាស់នៃជាតិរបស់ទីនេះ ដោយតិត  
មាត្រាកំប្រជុំដីបនេះហើយ កំតាំងឯុងរក្សារីដើម្បីកំណែវិធុបស់  
គឺត្រួយឡើង ព្រមទាំងអភិវឌ្ឍភាព ក្នុងសណ្ឌាលទេសព្រះយាត្រូវបាន

លំដាប់តោះកិច្ចរណភេយ័ត្តូវ វគ្គដីលក់ទៀតឡើងដោយ  
បោនុស្សទៅជាបស់មិនទៀតឱ្យមិនបាន៖ (អគិត្រ) លើខ្លួនត្រូវកប  
ដោយលើបាប់ (ទុក) សុខទៅពីនូវមានប្រមិតមានសេចក្តីថាំង  
តែអស់កាលដាច់បុ (អនត្តា) តែជីលាងានដីលត្រៃយោគវិបាទ  
ក្រឡើងទៅជីថ្ងៃឡើងតោះ មិនមានប្រទេសីក្រាមដែលក្នុងតែ  
នេះឡើយ ទីយើង្វាប់តោះខ្លួន លោកយើង្វាប់បានប្រឡាកល  
ជាតិរបស់មនុស្សនូវគ្មានទៅជាដឹងរាជាដីគោរពដែលប្រឡាកល

ដីលជាតិណាបន្ទាប់ទៅពិធីមានជាបច្ចុប្បន្ន ទោះស្រីលើ  
មេយកី លើដីជាតិ មំនភាគនៃបង្កែលបច្ចុប្បន្ន ដីលជាតិ  
ប្រាកដតាមបញ្ហាលើយ ជាយហេតុបា លេបកីពិធីរោគ  
ត្រាងាលប្រចាំបីសប្តីទៅជាដីមានិទេខ្ពស់ទាំងអស់ អ្នែងីលជាតិ  
បញ្ហាភាសន៍ សុខីទៅប្រកបជាយទួរបៀយ ពីកាលណា  
មានលេបកីប្រចាំបីសប្តីបានវិនិច្ឆ័យ ឬប៉ែនកំពង់បញ្ហាលើយ។  
ហើយតាមមំនភាគនៃមាននូវវិវីឌីយីដីលជាតិដីលជាតិ

ឯុំបញ្ហាបច្ចុល ឬដីក្នុងបច្ចុលទៅ ក្នុងការការិតជីថេះ  
ហើយ ត្រាឃយាតារិប់រៀនីងរាក់ទីន្នុងប្រឹណាម្មយមំនាន គឺ  
នៃបញ្ហាយឱ្យបញ្ហាយស្តីបញ្ហាផីទីន្នុងប្រឹណាម្មយមំនាន ក្នុងបីនេះហើយដីលជាតិ  
សោយទីលេបកីសុះដីលមិនដីលមាននៃបញ្ហាប្រចាំបីសប្តីលេប  
កីសប្បាយ លេបកីពិភ័យក្រឡូដីលមិនដីលប្រទេសមួនលោះ ។  
លើដីប់តាមកំលេបកីដីប៉ាសទាមប៉ែនប៉ីទីន្នុងបញ្ហាលើយ ហើយ  
នឲលេបកីដីលលោប៉ែនប៉ីតាមកំលេបលើលោប៉ែនប៉ីប្រុង  
ព្រមទាំងលេបកីយឱ្យទានក្នុងកុងក្រឡូដីប៉ែនប៉ីជាណិច្ច ហើយកី  
លើប៉ែនប៉ីបញ្ហាឯឱ្យលើលោប៉ែនប៉ីទីន្នុងបញ្ហាលើយ ព្រមបញ្ហាយឱ្យប៉ែនប៉ី  
ស្តីតាមកំលេបដីលជាតិបង្ហាញតាមតាមលើយ ព្រមបញ្ហាយឱ្យប៉ែនប៉ីប៉ីកី

- ១៤ -

យល់ទីនឹងថា សេបក្តីដើលយើងទីនឹងបីត្រូវត្រូវនេះសុខដែនាករ  
លលួងតាំងទុសពីសេបក្តីយើងទាន់ក្នុងតាមការពិត  
ត្រោះមិនទាត់បានជិលប្លាក់ត្រោះអារម្មណទីនឹង  
ហើយកំប្រើប្រាស់ពីរយាមកត់សំគាល់នូវផ្ទិតនឹងជិវិស ។

ឬបុរាណនាមាច្ញាប្រទេដិវិត្វិវិហើយ កំតាំងសមាជិកជានី  
អំពីសេបក្តីកំពើពីដិសេបក្តីរលពីទៅវិញ នៃវត្ថុមួយដើលតាក  
ត្រូងទីនឹង សមាជិកនេះហើយដើលតាំងកំពើត្រូវប្រើប្រាស់  
ត្រោះសេបក្តីដើលប្រប្រល ឬសេបក្តីរលពីត្រោះយើងប្រាស់  
ឡាយការដើងសេបក្តីដើលបង្កើតឱ្យទីនឹង ។

ជាយហេតុនេះហើយទីប្រព័ន្ធរាជរដ្ឋធម្មរតី ទៅ  
ការសេបក្តីរលាយរលពីនូវតីមួយ។ លំដាប់ត្រោះកំបានយល  
ប្រាស់នូវតាមអនុវត្តន៍ងបច្ចុប្បន្ន ដើលជីវិធានជាមួយអនុវត្តការពីទីនឹងនេះ  
ត្រូវក្នុងសភាពដើលមានអនុគត់ ត្រូវប្រប្រលជាសំបុរាណជាតិប្រើប្រាស់  
ត្រាក មិនអាបារេដិជិលប្រាស់ ពីពេល ១ ទៅពេល ១ ទីនឹង ។

ជូននេះហើយកំពើនូវប្រាស់បានវត្ថុទាំងទីនឹង ឬប្រាស់  
ដើលពីទីនឹងហើយរលាយទៅវិញត្រោះជាការរួមលើមួយណាស់  
លោកជាតិទាំងមួល យើងជូនជាដីករួមអង្គដិជិលនេះសាស្រោះ

និងជាចាំកំណែតនៃលេបក្តីគ្រោះរាបអនុវាយទាំងអស់ ហើយក៏  
តាំងពីចារណាអំពីទុកធឹកទា និងលេបក្តីប្រឡាមួលសំលាក  
និលត្វូន្យាបាន៖ លាំងប៉ះតាមក៏តាំងដើម្បីនិនិត្តនិល ហើយក៏  
មានច្បាប់និងពេលបៀវសម្រាប់ ដោយអាស្រែយគោលរាល់  
ចិត្តនេះ ទីបាតាំងសមាជិកជាបីទីផ្សេងៗតែមិនមែនត្រួលភូណ៍ វិញពីនេះ  
ក៏តាំងពីពីត្រូវប្រើប្រាស់ទៅលើវត្ថុនិលតាកវិធីនេះ គឺមិនស្រ-  
ូវក្មោះមិនស្ម័គ្រួលតាតា និលនៅលើដី លុះបាបីបាបីក៏នេះបាន  
ហើយត្រូវយោគវិប័យក៏តាំងដីសយកម្លិលភូណ៍ណែនាំ និល  
ពេញចិត្តជាងគេជាកោលភូណ៍និលភូណ៍ៗ ទាំងនេះហើយក៏តាំង  
សង្ឃឹមចិត្តដោយប្រុងប្រយ័ត្នដីម្បៀវត្រូវពីពីនេះនិនិត្តនិលក្តីយើង  
ទាក់ទងក្នុងខ្សោយនេះ ឯករាជនិលទៀតលីកិនិងយុម្ភិល គឺបីនិល  
បានលេបក្តីក្រោមក្រោតិវរលត់ ក្នុងបាននេះហើយនិលបាន  
ប៊ះណាល់យល់វិត្រូវតិចនៅដីប្រុងបំជុំភូណ៍ ១ ជាតិនេះ ។

“ទុកមានឱ្យជាមួកដោយភូណ៍និលហាយប់ និលបានប្រឌែលយើង  
ទុករួមប្រឌែលដីទាក់ទងទុកនិលហាយប់ និងក្រោមក្រោតិវរលត់  
រួមកាត់និលបានយើងប់ ក្នុងពេលប្រាយតែតាមក៏តាំង ក៏  
ត្រូវចាំប្រើបានទៅមុខុនយើងណា វិត្រូវយោគទិប់និលមាន

ទន្លេដូចជាងក្នុងកំរើសយ៉ាងត្រួលខ្លួន ហើយពាំងដាក្រាតកិច្ចនៃ  
ក្រោមយីអេឡេង៖ កាលណានិងលាក់ប្រទេសយ៉ាងត្រួលខ្លួន  
គឺត្រួលដាក់ដូចនឹងដូចខ្លះ គេហែរីថាដាក្រាតេសាតាបន្ទុ គីថាដាក្រាតេ  
បូលក្នុងប្រជុំយូរឱ្យទិញត្រួលខ្លួនត្រួលខ្លួនសាតាបន្ទុរីអីទុ  
អីតែប៉ុណ្ណោះ គីសក្តាយទិន្នន័យប៉ុណ្ណោះ សេបក្តីប្រកាសទីនេះជាបាន  
កិច្ចការសេបក្តីសង្ឃែរយុទ្ធសាស្ត្រ សេបក្តីអាមេរិកស្រែយក្នុងរបៀប  
តិចដីបុណ្យរឿងឯងឯងដីលទ្ធផលការកិច្ចការសេបក្តីសេបក្តីសេបក្តីសេបក្តី  
តាមីនិងទាន់ខំលាយបង្កែវសេបក្តីប្រជាបុណ្ណោះការរស់គេរកិនី  
កែវយីអីប្រើប្រាស់គីតិចទៀតក្នុងជាតិខាងមុខនោះព្រះសាតាបន្ទុ  
អាហារិនិងបំប្លើនិងមិនបំប្លើជាប៉ា ទីនេះលាក់សាតាបន្ទុ បុំន្តែ  
លាក់ដីមានលក្ខណៈសេបក្តីអ្នករឿងបុណ្យរឿងឯងឯង ។

ព្រះសាតាបន្ទុមានសេបក្តីរឿងដាយពេញទៅ ក្នុងព្រះពុទ្ធប្រទេស  
ព្រះជមិនិងព្រះសង្ឃឹម ហើយគ្មានអ្នកិនិងអាហារតាំងប្រព័ន្ធបំពាល  
លើសក្តាបទទាំងនេះយករីតិ៍នោះទៀតព្រះសាតាបន្ទុលោក  
ជុំនុំនិងទៀតប្រព័ន្ធដារស្រួលឯ៖ ព្រះទីនេះលាក់មានដីលក់រហូត  
ការសេបក្តីត្រាស់ដី លាក់តាំងប្រមូលដីនូវកម្មបំបូនិតិ៍សេប  
ក្តីភាគរាល ដីលិងជិលនិនសេបក្តីប្រទេសយ៉ាងត្រួលខ្លួនគំរូ

ចម្លាយ សេបក្តីបីរីនីដីកែតទ្រូងជាមួយរហ័សចាប់ ហើយ  
លោកកំពាំងបំបៀវជាយមិតបត្រិតដឹងរាល់ ឬណុះដីលេសបក្តី  
យើង្វាងក្នុងវិនិគតិថាបាន៖ ម៉ាម្បលទ្រូងត្រាទិញុនិលេប្បាក់ជាបា  
ត្រៃសកាតាគារមិន ដីលច្បាប់កំពីល្អុងទ្រូងមុនឈ្មោះលោក  
ហើយបន្ទាយធមិែដូរីក្រោមបំបៀវប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ទូទៅនឹងបេតាតា  
អារ៉ាក ពាណិជ្ជាពាមបានត្រៃសកាតាគារមិនព្រោះបានឱ្យមកកែត  
ក្នុងលោកនេះជាតិទ្រូងក្នុងបីសដីលជាតិនេះមិនបានសំរប  
ត្រៃសរបាយឯកជាលុកបានត្រៃសយាតារបានដីលបាន  
ឯល់ប្បាក់ទាំងឯកនេះហើយ ត្រាតិជាអ្នកអាប់ឯងបន្ទាយទូវបំ  
ណាង ២ យើងមានដីលបងីរួចរាល់ តាំងតីក្នុងកាលជាមតិត  
ដីលកន្លែងមកយុវរបៀយទីនៅបំផឺនាន់ ហើយគ្មានដីមុន  
បុរិណាមេះ ដូចកាលកែតទ្រូងសេបក្តីក្រុវល់ក្រុវយ៉ែ ទីការការតែ  
និណ្ឌានីសេបក្តីក្រុវល់ដីនៃ បុរិទ្រូងសេបក្តីក្រុវល់ក្រុវយ៉ែ  
មកសណ្ឌានសប្បែកដីណាល់ ។

ឬណាងដីលបានប្បាក់ទី ៣ គីអាគាតាគារមិនដីលមិន  
ប្រឡប់មកកែតលីដីរឿង្វាយៗ តោះទីបុរិទ្រូងបិតប្រឡង់អំពី  
បំណាងដីលយើង្វាលប្បីយាងកាលលើ ត្រៃសកាតាគារមិនដីលមក

ពេះពួកអមបន្ថែមលាងកវិញ្ញុទីយេ ហើយមិនត្រូវការប្រមិន្តាច្នា  
ទិយកកំណែវិញ្ញុលាងកជាតុដឹងដឹងណាទីតទេ តាំងអំ  
តីពេលដីលាងកជាប់ប្រស និងសេបក្នុងប្រុងប្រាក់រួចរាល់  
មក លុខំលាយទូទៅ កំពើបងីសទីក្នុងកតដីលាងកស្តី  
(ស្តីរាល់) ដីលាងកវិញ្ញុដឹងបំរុងដុកសម្រាប់ត្រួតពេលមកមិ  
និងត្រួតពេលមកមិនបានបុណ្យណ៍ ទៅក្នុងកតដីលាងកស្តីរួចរាល់  
ប្រុងប្រាក់នឹងពេះពួកទីតក្រុងដោយ ។

ក្នុងវិហារ៖ ព្រះយោគវិបី ដីលាងកសេបក្នុងបាន  
ដោយជំយដីនៃបស់សេបក្នុងពុរាយមក កំពើដឹងពីព្រះយោគប្រុងប្រាក់  
ប្រុងបំផុត ដោយកំពាតថបង់ស្វិរិបំណងទាំង ៥ ដីលាងកបំណង  
ទាំងបុងបំផុត គីរិបារទៅ អូរិបារទៅ សក្សាយទីន្តិំ និងកិច្ច ១.  
និងមេហ៊១ ហើយកំពាតដីលុខំលាយសម្រាប់ត្រួតពេលម្មយកំពេជ្រួយ  
ព្រាករយកោះពាណិជ្ជកម្មដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយ  
ម្ខោង បានក្នុងដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយ  
ទីន្តិំបំផុត ហើយ សេបក្នុងប្រុងប្រាក់បានបំផុតស្រីស្រីស្រីស្រី  
ទីន្តិំបំផុត ហើយ ដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយ  
កោះ ពាណិជ្ជកម្មដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយដីលុខំលាយ  
យោគវិបីតាំងកោះក្នុងទីន្តិំស្រីស្រីស្រីស្រីស្រីស្រីស្រីស្រីស្រីស្រី

ថ្វាយដុតវិស័យអំពេកមកទីនៅក្រោមបណ្តុះបណ្តុះលោកនេះ តាំង  
ព្រៃបន្ទើមួតិ៍សិល្បៈឡើងជាតិចូលឱ្យបាននៅត្រោះគិត។

បុំទូរបៀទោះណាតាយវិនិច្ឆ័ន់ក្នុងប្រែងប្រាក់ ក្នុងអរបាលុយ៉ាងទូទៅ មែនដឹងបែកសម្រួលដុតអំពេកសេចក្តីយើងបាបីនៅពីការយកដីយ៉ា  
ត្រោះលោកនៅជាប់ចំណាក់ក្នុងឯមុន្តូល្អ ហើយ ។

ជូនប្រែងបៀយទីបាបៀយ៉ាងបាលុយ៉ាងទូទៅ និងបានជាប្រាកដ  
ក្នុងពេលណាម្មយ ហើយបំណើកសេចក្តីដឹងបែកសម្រួលដុតអំពេក  
សេចក្តីយើងបាបីបាលុយ៉ាងទូទៅ និងបានក្នុងពេលព្រាយដឹងបែក  
លាយទ្វានៅទី ។

ក្នុងពេលតាមក្នុងល្អនេះហើយ ព្រះអាណាពិនិងព្រះអរបាលុយ៉ាង  
ដឹងបានជាប់ចំនួនសមបិកវិត ប្រើប្រាស់ពេលបិបម្រៀង  
ទៀតហើយ ដឹងបានជាប់ពេញក្នុងស្រួមបិត្តព្រមទាំងបានដើ  
យានបិបដើរីងជាប្រើប្រាស់ហើយ ពេលអាបិន្ត់លោយទ្វានៅ  
ឯមួតិ៍សិល្បៈនៅត្រោះគិតបានក្នុងជាតិនេះ ត្រង់នេះបៀយដឹងបែក  
ហើតឱ្យរាយសមាបិត្ត ក្នុងនៅលើប្រុលឱ្យរាយសមាបិត្តតាម  
មានល្អនៅបិបជាមុន្តូដឹងបែកក្នុងល្អនៅទី ប្រើបានការកំស៊ិប្រែងបៀយ  
ក្នុងពេលនេះបារាយជាបាត់ស្រឡាត្រូវការដើរីងជាប់ប្រើប្រាស់

ហិណាកអាម្ចាល់ដើរីង កិយប់ទាំងអស់ ។ តាមវាងត្រែ  
ពុទ្ធសាស្ត្រ ស្ថាននេះហើយ ដីលជាបឹចយ៉ាងនៅទួមបំជុំ  
របស់សេបក្តីសុំ ដីលសោយក្នុងជាតិនេះ ។

ភូង ពាហជីវិទិយសូគ្រ ត្រែសម្ងាលមួនុញ្ញាលស់ដីងអំពី  
សភាគនៃសេបក្តីសុំទាំង ១០ យ៉ាង រប់រៀបចាំងអំពីសេបក្តី  
សុំធ្វើតាដីលគ្រាតគ្រាតឡើងទៅ ហើយលីកណាតែតែ  
ឡើងទូល់បន្ទិប់ទៅក្នុងដីទីបូហាត់ដោនៃបំពុំកិសេបក្តីសុំ  
នេះ ទៅជាសុំយ៉ាងហើយជាន់ក្នុង យ៉ាងប្រសើរវិចិថាតា យ៉ាងលិតជូន  
ដី ត្រាតែមទុស្សាទាំងនូវយក្នុងលោកនេះ មិនដីលបានល្អឥត  
ជាយ៉ាងដូចបម្លិម្លាស់ឡើយ ។

ភូងបិមចង្វាននេះ ព្រះយោគវិបាលសោយរុវិសេបក្តីសុំ  
ក្នុងបំពុំដីលជាសេបក្តីសុំមិនលូកកុងអំណាបាបទួលទាំងមហើយ  
ដីលជាសេបក្តីសុំទៅនៅក្នុងពេជ្ជនៃជាយអាណ្យយហេតុលេបដី  
រុវិសេបក្តីប្រាប្រាប្រុបំណាងក្នុងវិទ្យាកាយ ។ ឯក្នុងបន្ទូនុចង្វាន  
វិញ្ញានេះ សេបក្តីសុំបិបនេះ លោកបាយ៖បង់បាល ព្រះ  
ហិជាសេបក្តីសុំយ៉ាងកិត្រាតកិត្រានិញ្ញ មិនជាសេបក្តីសុំ

ដីលមានជិតប្រយោជន់ឡើយ គឺលោកយកទូរស័ព្ទលើបញ្ជី  
មកតាំងឡ្យឈ្មោះបានលេបញ្ជីសុវត្ថិ

ទ្រែសម្រាលមួនកំណត់ទុកហើ បីបភាពនៃលេបញ្ជី  
សុវត្ថិអស់ គឺលេបញ្ជីសុវត្ថិទៅ ១០ មាសបីបភាពទូស់ហើយតី  
ថ្មប្រសើរដារាណាតំងអស់ ។ ក្នុងនោនកនៃមានគ្រួលស្អាត់  
សម្រាលមួនកំណត់បញ្ជីលេបញ្ជីសុវត្ថិ ចំក្បាលចំពុះ  
ទិន្នន័យសំរាប់ជាការដីលទ្ធផើដីទី។ គ្រោះសាស្ត្រាយ  
ទ្រឹងតប្រឡាតិ៍ ។ “ខ្លួនកិច្ចុកំងុយ ដីលទ្ធផរបាយ  
លោកលោយនៃលេបញ្ជីសុវត្ថិ ។ លោកមិនមែនលោយជាយ  
អាស្រែយសម្រស្រឡើយ បើត្រូវអកទាំងឡាយព្រឹងដីប៉ា តាម  
នឹងក្រុងឯណាកំណត់ជាយ ឲ្យធោជាក្រុងដីលទ្ធផាចដីលទ្ធផើ  
លេបញ្ជីសុវត្ថិក្រុងនោនកដីយ ដីលទ្ធផរបាយលោកជ្រើប  
ប្រាស់នៅលេបញ្ជីសុវត្ថិ ” ។

អំពីលេបញ្ជីដីលទ្យឈ្មោះការលួយបំពេក ប្រុយបំត្រាប់  
របស់ជាតិបានលេបញ្ជីសុវត្ថិតាមរាលា ដីលប្រជាត់ឡើងជាយ  
គ្រោះគ្រួលសុវត្ថិអីមួយក្នុងការព្រឹងបំលុណាស់ ។

បុះហេតុអ្នកដាក់ព្រះអរហត្ថលោកស្រីសំនើទៅទៅទៀត ក្នុង<sup>១</sup>  
ពេលដីលលោកបានសម្រេច នូវសេចក្តីយល់ស្ថិស្មបស់ព្រះ  
និញ្ញាណហើយ ប្រចើតិ៍ដែលបិចបញ្ញាំងទៀតហើយ តើដីលដីល  
លោកស្រីសំនើទៅទៀត ព្រះហេតុក្នុងកម្មបល់លោក ដីលតាំ  
លោកមកបងីសវិត្វៈមីនាទាក់អស់ស្រីយុទ្ធសាសនេ៖អ្នក  
ប្រជុះអាលុំម៉ែនឈ្មោះផ្លូវបែនហើយ បានពេលហើយ មានគ្រឿងប្រឹង  
ជាកង់បស់ជាងសុទ្ធដែងដីលជាងសុទ្ធដែងទៀតបែនិងជីក ដីឡើង  
បេញមក ប្រចើយឱ្យឯកបានយកសេចក្តីប្រជុះដូចយ៉ាងសំខាន់  
ដីលមានពេលក្នុងពួកអ្នកបស់យើងកំណត់ ជូនយ៉ាងសេចក្តី  
ដីលដូចជាបាន ព្រះអរហត្ថមានសភាពជូនបានឱ្យការឃើញដីលបាន  
ជាប់ព័ណិះមក តីឱ្យការឃើញតែមីនាទាក់អស់ស្រីយុទ្ធសាសនេ៖ បុះ  
មានជូនដូចទៀត ព្រះមិករឃើញតែមីនាទានើលរសជាតិ អាហារអំពីប្រសិទ្ធភាពសំណើមិករឃើញ បុះត្រូវឱ្យប្រសិទ្ធភាពដីល  
មានជូនបំស្រាប់ក្នុងមិកនេះ អាម៉ែនឯងប្រចាំដែលឱ្យការឃើញបាន  
ពេលដីលជីវិតនៃមិកតែមីនាទាលេបានមិកនេះ ឯងព្រះ  
អរហត្ថលោកស្រីសំនើទៅទៀត តើត្រូវឱ្យការឃើញជីវិតក្នុង

របស់លោកដើម្បីរលើពួកបុណ្យភាព លោកនិងមានសវត្ថម្មបឹងមក  
បញ្ចូលឡើងទៅខ្សែយី តើលោកដើម្បីស្រឡាយថា អំពីអ្វីការអស់ ទេ?  
វិបោលរីសក៍ វិបោលយក៍ ។

ភាគង្រាយទិញទៅប៉ែយ ពីព្រះអហារនូលោកទីជាស្ត្រី  
ទេ? ទីជាស្ត្រីបានមេឡើងទេ? ក្នុងស្ថាននេះព្រះសម្បាលមួនប្រឈរសំ  
ដឹងបាន “មានទុបមានដូចអណ្ឌរាជក្រៀងដើល ឧបល់បក់ដែបុះខ្សែយី  
ពីភាគស្ត្រីភាគង្រាយដែងប៉ែយរាល់ពុំពាត់ទីយ៉ាងណាន វិបោលហានូល  
ដើលលោកវិបោលស្រឡាយអំពីតាមធមិតិធម្មបុរិជិក កុំពាត់តិចមាន  
សល់អ្នកឈើដែលដើលលោកទិន្នន័យទុក មានបម្រើយុទ្ធផ្លែះ  
ជួយ” ។

ព្រៃន់នេះមាបូលលួយបាន “គ្រាន់ទៅពុំបុណ្យភាពទេ បុរិ  
បិទមានសល់អ្នកឈើជួយ?”

ព្រះសម្បាលមួនបរមគ្របាយសល់ដឹងទុកក្នុងគូរសុទ្ធដីបាត  
បា (បំផាកអូកដើលបាត់ទីតោះ មិនមានឱ្យបានអ្នកឈើម្រៀងលូម  
ឲ្យសំគាល់ពុំបានបានឈើមិនបានខ្សែយី ព្រះបិទមានសល់អ្នកឈើ) ពីការលណារាំលត់នូវសង្គ្រារបានប៉ែយ វិតាមធមិតិធម្មបុរិជិក  
ប៉ែលរាងបេញច្បាយដឹង ធ្វើមានទុកទាន់ សំដឹងបាន ។

ប្រសិទ្ធភាពនៃអងដិត្យាយក្នុងទីនេះ អំពីប្រឡាន់នឹងវិស្វីតា  
របស់ព្រះសម្បាលមួយធានាយមត្រីនូវប្រគល់ពាណិជ្ជកម្ម អំពីរឿងនិងឈើល  
នេះយើងឯង ប្រហាលមិនជាតាស់នៀនិងលំអាងសេចក្តី  
ប៉ុត្រាសទីយេ ។

គ្រាល់វិបីត្រូវមានបាល ឬស្រួលទៅការនៃលំណាត់កំពង់  
សុភាពទុកបៀរ កុខលស្អបា

បច្ចុប្បន្ន គីឡូ ដីលុយបងើតអំពីបេពលាបង់កែវ  
ទួរគោះ តើកីឡូខ្លឹម ?

សេបកីច្ចិដ្ឋនេះគឺជាបាលនេះដូច បង្កែល្អអ៊ីត៊ប្រព័ន្ធមានបញ្ហា ។

ព្រះសម្បាល់ទប្រលីត្រូវបានខ្សោយរដ្ឋបាលុយនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ និងបានរៀបចំឡើងដោយប្រជាពលរដ្ឋ ។

បច្ចុប្បន្ន ពីរដូចមានតែលេកត្រឡប់ក្នុងប៊ែនដឹង  
ទៅមិនត្រឡប់ក្នុងប៊ែនដឹងបានយកប្រាម្ពស់?

- នាយករដ្ឋប៊ីសម្រាប់ពេទជនដីសង្គមត្រូវប៊ីសម្រាប់ពេទជនដីពេទជនដីមួយគ្នា ។

- បច្ចុប្បន្ន៖ គោរព បើជូនខ្លះមានវត្ថុលេកមិសីលេក់ទីនឹង  
ឯងមិសីលេក់ទីនឹងបុរី?

- ម្នាលវុប៊ូ: ដើលបា លោកមិសីលក់ពីរដី នឹងមិសីលក់  
ពីរដីត្រោះមិនត្រូវទ្រូយ ។

- និរប្ណាទាមសំណងយុលវិលរល់ទាល់ត្រង់ឆ្នាំ នឹងពាក្យដីលក្ខាន់យុជ្ជប្រកែតាមឡើងម៉ា :

- មាលវិច្ឆេះ ឬអងករយប់សំនៅ កំអាលតាំងបិទ្យលេខៈ ថាមឯក  
ដីនឹងតិចជូបម្រួល ហើយកំអាលវិលវិលនឹងធ្វើដីនេះពេក នៅវិច្ឆេះ  
ឡាងមិនេះជ្រាលប្រជុំណាស់ មានអាបីកំបាំងហើយលំបាកទិន្នន័យ  
លែន ពីមាននៃសំណានាទាស់ មានពីមានស្រួលនិលមានច្បាប្រា  
ល្អរតឹត្រូវនឹងលីត ទៅបាកចំនួចប៉ះបាន ហើយជាមិយាន

លំបាកបំផុតដីលំអ្នកដីលំពីរោគ ព្រោះទីនេះជាប្រភពដែលមានអ្នកមានដីឡើង មានវិស័យដីឡើង ហើយអីនូយត្រូវដីនៅត្រួតដីឡើង ។

ជាយហេតុផែវិបី ពហិកតសមស្រអ្នកបន្ទីច បុរអ្នក  
ឡើយតាមលេហ្តីយលយោងរបស់អ្នក ទូចមានឱចជាក្រឹងក្នុង  
ដេបំពោះមុខអ្នក តើអ្នកដីងារ យល់ពារបានក្រឹងដេបំពោះ  
មុខអ្នកប្រឈម នឹងល្អាចនេះតើអ្នកពីពីបម្រឈប់ ។

- បាត់ត្រង់គោតម ប្រសិនបើមានក្នុងនេះបំពេជោមុខទូទៅ និងដីអញ្ញតិន ។

- បុគ្គលិកបើមានគេស្ថាមួយបាន ពីនឹងដីលទេបំពោះមុខ  
មួយចោរអាស្រែយកើតឡើង តើមួយគ្នាបានមិនមែន វិបុះ។

- ចតិថ្លែងគោរព បើមានគេល្បរដឹងខ្លះ ទុកធនធ្វើយបាត្រូវបាន  
ដើរឡើងបំពេជ់មុន ទៅអាស៊យដាយការបង្កាត់ទូលាទីនូវបាន

- မှာပျော်: ပါးပြည်သံကိုနိုင်လတော်ခေါ်ပြီးတော်မှာ။ မြန်မာရပ်တော်၏  
အမြတ်ဆုံး ဖော်မြတ်ဆုံး ဖော်မြတ်ဆုံး ဖော်မြတ်ဆုံး ဖော်မြတ်ဆုံး ဖော်မြတ်ဆုံး

ឬចំព្រោះគាតម ប្រសិទ្ធភីរីនឹងនិលនេះទៅមុខ្ញែនកូលតែទី ១ដីនាលុយបានរីនឹងនោះគឺជា

- ម្នាលវិបុ: ចុះប្រសិនបើមានគេដឹងអ្នកហើ ចុះរីន្តិ  
ដីលរលពតទៅតែវាទៅទីការទីណាន ទីទានពេត ទានលូបាន  
ដើរ ឬជាបុរាណ ពេកុងប្រសាយនេះអ្នកនឹងផ្តើយប្រចាំថ្ងៃដូច  
មួយ ?

- ចំពោះគាតម ឯប្រឡានេះនឹងយកមកត្រូវលើប្រ  
សេបក្តីេះមិនបានទីយ ត្រាំបានពីរដីនឹងអាណាព្យាល់យើង  
ត្រូវឱ្យបង្ហាញសៀវភៅនឹងទុស ទៅកាលណាទុសនឹងស្រីេះ  
សុសអស់ហើយ នឹងមានពីរបីពីរដីរាមកាទុន ហើយជាយ  
គ្មានត្រូវឱ្យបង្ហាញស្រី ក៏ពីរដីនេះបានពីរដីនូវលទ្ធផល ។

- ម្នាលវិបុ; រួចទឹក ជំនាញ សញ្ញាជុយ សង្គមទឹក និង  
វិនាយណករុងដីលើបុរាណបៀបិយដីលកាតប្រសព្វនូវបាល  
ឡើងបិយមិនមានដីនិងមិនមានជោគ ដីលអាប់ដែលកិច្ចការ  
ឡើងបិយមិនអាចតាមរបាយ ព្រមទាំងដីលលោករបស់តី  
គឺជាបុរាណដីនិងបាល ព្រមទាំងដីលលោករបស់តី

មានទូរតាងឱ្យបានសិក្សាប្រចាំពេល នូងបីនេះគឺជាល  
បាត្រេអរហត្ថលោកបាត់ណែវិញ្ញុដឹកឃើញកំសត្វិរីបាត់  
លោកមិនយកកំណែវិញ្ញុកំសត្វិរី ។

បានលោកមិនយកកំណែវិញ្ញុទៀត បុមិមិនយកកំណែវិញ្ញុ  
ទៀត កំសត្វិរីទៀត ។

គមិនអាហានិងឈើយាយបានបាត់ ព្រះអរហត្ថយកកំណែវិញ្ញុ  
ទៀតទៀត ដើយអំណារបានលោកបាត់នៅពេលវិលីនីត្រូវ  
នឹងសូមិនិងឈើសុំបានដីនឹងសង្គមស្រឡាញៗ ហើយមិន  
អាហានិងពេលបានទៀត ព្រះអរហត្ថលោកបំផ្តាល់លាយ  
ទួលុយដី ព្រះលោកគ្មានអ្វីសិងបំផ្តាល់លាយទៀត ។

តាមទំនាក់ទំនាក់ពីពាណិជ្ជកម្មនៃពេលបានទៀត ព្រះបុព្ទិត្យសាស្ត្រ  
សាស្ត្រមិនប្រើកិចចិត្តល្អោប់បាន គ្មានអនុវត្តការពេលបានទៀត គឺត្រូវ  
ត្រួតស្រួលបានមិនប្រើប្រាស់ដីលើលោកទៀតដីជាប់ភាពបានទៀត ។  
ពាក្យរបស់ព្រះបុព្ទិត្យសាស្ត្រការិនិលមេរិទ្ធិលើលក្ខណៈ របស់  
បុគ្គលិក (សត្វាន) គឺជាលុកទី បុទ្ធទី ១ ពាក្យដីលើបោរិនេះ  
ដើយទាំងពាណិជ្ជកម្មនេះ ឬពាណិជ្ជកម្មទៅជាមានកម្មាធិញ្ញុដីទៀត ។

ហេរិថា កម្ពុជាប្រជុំនឹងទូរគាត់ទុក្ខិនូយោត្រូវដាក់ជាមួយគ្នា  
សពកនៃគាត់ទុក្ខិនីលជូនីជាមួយគ្នា មិនកំណត់ត្រីមជាតិជាបច្ចុប្បន្ន  
នេះ ប៉ុន្តែមាស្រស់ក្រោរគោរកុងជាតិមុនៗ និនិមួយីទៅប៉ុំយេ  
ហេរិថាប៉ុំយេជាប៉ុំមកក្នុងអភាគភ័ណ៌ នេះជាបំណើកវិធីទាមព្រះពុទ្ធប្រ  
សាលាលាងិលជីទាល់ជូនីយគ្នា តិំងត្រលិំង ប្រុទត្រីយ របស់វិធី  
សាលាលាងិង តិំងវិធីបរមត្វលាងិង ជីឡិំយេះព្រះបាយតាមលំអាគ  
ព្រះពុទ្ធលាសាលាលោះ មានខ្លួនធម្មាន ប្រុកម្នាំងធម្មាន ហើយ  
ជីឡិំប្រេះគោរប់អវិត្ថិយុសហក្តិំជាយិមិត្តបាន ព្រះនិត្តាលោះ  
ជាលោកក្តិំយុបនឹងខ្លួនធម្មាន ដោយជាប៉ាន់ ប៉ុន្តែលកាត់ឈរម-  
សុវាងិលគោជាតាងសាយគោះ តិំងមានពាក្យណាមួយពេល  
ម្ខ្យប៉ាក់និតិអង្គីមាន ១០៦—

(សំនើលមកការណែនាំអង់ច្បាបយប់កិច្ចទាំង ៣៦តួកគ្រឿមរួម)

